

Mahjas Weesa

diwdesmitastotais gads

1883.

1883. gads. Et. 19. 3. pārējais unikāls.

N 1 lihds 52.

#152

Piel. nr. # 1-49, 51-52

Rīga, 1883.

Drukāts un dabujams pēc bilschu- un grahmatu-drukataja un vurtu lehjeja Ernst Plates, Rīga pēc Petera-basnīcas.

Algas arī vājām

zinteflatimibhāb



KATALOGS

20.402
Дозволено цензурою, г. Рига, 23. декабря 1883. г.

SG 1681 I M.

1881. gads

Digitized by srujanika@gmail.com

Swehtdeenā, 2. janvari.

No 1.

1883.

28. gada-

gahjums.

Mahjas Weefis

Ar pafcha wifuschehliga augsta Keifara wehlechanu.



Mahjas Weefis isnahki weenreis pa nedelu.

Malka ar pefuhitshamu par pasti:
Ar Peelikumu: par gadu 2 r. 35 l.
bef Peelikumu: par gadu 1 " 60 "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu 1 " 25 "
bef Peelikuma: par 1/2 gadu — " 85 "

Malka bef pefuhitshanas Rigā:
Ar Peelikumu: par gadu 1 r. 75 l.
bef Peelikumu: par gadu 1 " — "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu — " 90 "
bef Peelikuma: par 1/2 gadu — " 55 "

Mahjas Weefis teek isdots festdeenahm
no plkt. 10 fahlet.

Malka par fludinashanu:
par weenas flejas smallu rafstu (Petit)-
rendu, jeb to weetu, so tahda rinda eenem,
malka 8 lap.

Nedalzija un elfpedizija Rigā,
Ernst Plates bilschu- un grahmatu-dru-
latavā un burtu-leetuvē pee Pehtera
bafnizas.

„Mahjas Weesa“ sveizinajums us jaunu gadu 1883.

Sweiks jaunais gads! Sweiks jaunais gads!
Sweiks wijs taws laiks un sweiks tu pats!
Ar labahm zeribahm tew sveizam —
Ar tahm tew drofchi fanemt steidsam!
Kā dīshwē wijs us preekschu eet,
Tā ari zeram to it zeet'
Kā sawā laikā tu pateesī
Ar zilwezi us preekschu eesī!

Gan sinams, tew tāpat kā mums,
Ir jadara faws peenahkums,
Kas nospreests no ta Raditaja
Un wijs laiku waditaja.
Un tas ir tas wišgudrais Deews,
Kas wijs skaidri sin pateesī:
Tas dos tew alasch tahdu dabu,
Kas wiſeem dīshwajeem par labu.

Tadeht, kas kreetni uswedahs,
Tam newaid janobehdajahs,
Lai laiki — gadi nahk laut kahdi;
Wiſch fina, ka tee muhscham tahdi,
Ko tas par labu reds un prot,
Kas muhscham wijs laikus dod.
Lai nahk tad gads laut kahds, tas drofchi
Tam preti eet, to fanem koschi.

Tāpat es „Mahjas Weefis“ ar’,
Kā wiſi dīshwajeē nu dar’:
Tew jaunam gadam, kas nu preekschā,
Ar drofchi duhšchū kahpju eekschā,
Un strahdaschu, kā strahdajis,
Un gahdaschu, kā gahdajis,
Kā lasitaji alasch dabu,
Kas wiſeem dīshwē ir par labu.

Turklaht teem labraht nowehlu,
Lai laſa katru laikrakstu,
Ko nojehds ſewim tif par labu
Un to, kas labs un derigs dabu.
Bet sinams, to teem ūku wehl:
Lai ewehro to laiku jel,
Un neklihst, kur welk miglas preekschā, —
Neds ūhshahs luſtbalonā eekschā!

Sweiks jaunais gads! Sweiks jaunais gads!
Sweiks wijs taws laiks un sweiks tu pats!
Ar labahm zeribahm tew sveizam,
Ar tahm tew drofchi preti steidsam.
Us labu laimi! Droschi tad
Schē roka tew! Es ar' tāpat
To strahdaschu ween, kas der leetti,
Un zeru, tad wijs iſees kreetni!

Jannahahs finas.

Riga. Kā „Rig. Tagebl.“ dabujusē si-
nat, tad Widzemes gubernatorš, kamerkungs
J. Schewitsch lgs 5. jeb 6. janvari ar savu
familiju atnahējot Rīgā.

— Swehtdeen, 2. janvarī buhs Latvee-
ſchu teatra iſrahdijums, kur starp trihs lu-
gahm weenu lugu iſrahdihs behrni, uſ ko
daram ſawus laſtajus uſmanigus.

Wesenberga. Kā tureenas awise jino, tad gaxambräuži pamanija, ka kahdā pee Wit-nas frogā Wesenbergas aprinkī efschā mah-jinā duhmi iſlahpjot. Kas to redseja, pee-steidsahs pee minetahs mahjinas, lai waretu peepalihdset pee uguns dsehſchanas. Peeſtei-guschees wini atdarija durwīs, lai waretu paſlatitees pehz mahjinas eedſhwotajeem, diweem wezeem lautineem. Kad wini bija durwīs atdarijuſchi, tad wini atrada abus wezischtus ar kaſchokeem apſegtus, gan gu-lam, bet abi bija ſawu dſhwibū iſlaiduſchi, wini bija nokauti. Wezenei bija pahrſchkelets galwas kaufs un wezitim bija dſitās bruhziſ kruhtis un galwā, kas no tam leezina, ka ſlepkaſwas bija ar zirwi strahdajuschi. Kad laudis runā, tad nokautem wezischtēem bijuſchi kahdi ſimti naudas, kas laundarus uſ ſlepkaſwibū wilinajuschi. Naw jaſchaubahs, ka ſlepkaſwi mahjinu paſchi aifdedſinajuschi, lai degſchanā wezijſchi ſadegtu un ta no ſlep-kaſwibas neka nedabutu ſinat. Slepkaſeem teek dſihtas wajadſigahs pehdas.

Telegrafo sinas.

Kijewà, 29. dezembrì. Ap to laiku, kur
taudis teatrì sapulzejahs, teatrì uguns ifzeh-
lahs. Uguns tika drihs apfslahpeta, ta ka
ar ifrahdijumlahi wareja plifst. 10 fahkt.

Sweiki jaunojā gadā.

Sawus mihiſos laſitajus jaunajā gadā ap-
fweizinadami, gribam kahdus wahrdus fajit,
eekam ſchi gada gaitu ſahkuſchi. Wairak
neka 25 gadus pa Latviju iš nedekas no-
staigadams, Mahjas Weefis daudſ ko da-
buja redſet, daudſ ko dabuja peedſihwot un
ſhee peedſihwojumi, zil tahlu tee ſihmejahs
uſ Latvju tautas uſplaukumu un attihſti-
jumu, winu neween eepreezina, bet ar dro-
ſchu zeribū ſtiprina uſ nahkoſcheem laikeem,
kahdus Latvju tauta dabuhs redſet ſem Kree-
wijas warenā ehrgla ſtipreem ſpahrneem.
Mahjas Weefim wehl atminami tee laiki, kur
Latweeschu jauneklis, zil neko pee mahzibas
tizis un pilſehtas ſwahrtus uſwilzis, ſteig-
ſchus ſteidsahs iſſprukt ahrā no ſawas Lat-
weeschu ahdas, pat, kad buhtu bijis japaaleek
par noschehlojamo Kahrklu-Wahzeeti; Mah-
jas Weefim wehl atminami tee laiki, kur
Latweeschu zitadus weefigus preekus nepafina,
ka mihiſos frogas preekus, tur ſawus prahthus
uſſautrinadami brandwihnā, kas to laiku bija
jo lehts; Mahjas Weefim wehl atminami tee
laiki, kur Latweeschu ne domat nedomaja, ka
reis dabuhs eepirktees ſawas mahjas par
dſimtu, ka paſchi ſawds pagastds buhs tee
pahrwaldneeki par ſewi un ſawa pagasta
mantu. —

Schee laiki aissgahja, Latweeschi modinati usmodahs un usmoduschees fahka arweenu skandraki sajust, ka wini tauta un ka tautai wi-neem jaturahs pee tahdeem pascheem zenteneem, pee kahdeem turahs katra tauta, kuarai sans gods un labuns ruhp. Schabdi

zenteeni fahka rahditees Mahjas Weesa pirmsds dñihwes gadds. Latweescheem radahs wilri, lai gan augstako mahzibū bau-dijuschi, tomehr nelihda ahrā no Latweeschu ahdas, bet wifem spēhkeem strahdaja pee sawas modinamahs tautas, par ko tee no faweeem pretineeleem dabuja nosaukumu Jaun-Latweeschi. Ari weesigā fadñihwē Latweeschi ar laiku wairak attihstijahs: eemihloto krogu preku weetā stahjahs weesiga fadñihwe bee-dribās, tika isrihkoti weesibas wakari, saluma fwehtki, ijrāhdija teatra lugas, dēwa konzertus, un dseedaschanas mahlflā Latweeschi jo augstaku pakahpeeni fasneeguschi, to peerahdija muhšu leelee dseedaschanas fwehtki, ih-paschi Rigā. Tahdu paschu usplaukumu un attihstibū redsam rakstneezibas, ihpaschi awišch-neezibas laukā. Neween Latweeschu laikraksti pehz skaitka un fatura ik gadus wairoju-īchees, bet wehl jauni laikraksti gaidami. Gan naw leedsams, ka daschs labs laikraksts lasitaju truhkuma deht fawu dñihwes gaitu bei-dsis, tomehr schahds atgadijums leezina, ka Latweeschu laikrakstu lasitaji tahdus laikrakstus nemihl lasit, kas Latvju tautas zenteenem preti strahdā. Un tas ir pareisi: tau-tai tikai tahdi laikraksti jalasa, kas tautai par labu strahdā, winas teesibas un zenteenius aissstahw, winas walodu lopj un prahta azis ne-apmulsina. Schi pahleezinaschanahs, ka tauta fawus tautiskos laikrakstus pasihst un lasi, dod Mahjas Weesim labas zeribas, fawu scha aada aaitu usfahkot.

Sweiki tauteeschi jaumajā gadā!

Geschäftsemes finas.

Іf Rigas pilſehtas nahkoſcha gada bu-
dſcheta redſams, ka ir nodomats, Grihsinu
Smilſchu kalmus (gar Peterburgas un Maſ-
kaſwas ahrpilſehtahm) pataiſit derigus leſto-
ſchanai; tekoſchahs ſmiltis grib faiftit, fa-
zeetinat. To domā panahkt zaur noſlahſchanu
ſchagareem un zaur dumbrainas ſemes uſ-
weſchani. Іſdofchanas preeſch ſcheem dar-
beem uſ wiſa $1\frac{1}{2}$ kwadrat-werſtes leelā ſe-
meſ ſtrehla aprehkinatas uſ 33,000 rbt. Dar-
bus grib fahlt no Peterburgas ſchoſejas un
pirmā laikā turpinat lihbſ Matihsa kapeem.
Darbi preeſch ſcha gabala iſdaliti uſ 3 ga-
deem; wini prajifhot lihbſ 18,000 rbt., t.
i. latrā gadā pa 6,000 rbt. — No Grih-
ſina kalmu tekoſchho ſmilſchu fazeetinaschanas
gaida labumu, netikai preeſch pilſehtas ween,
bet ari preeſch Dreilinu muſchias, kuras
meſchu ſeme zaur to dabuſhot leelaku wehr-
tibu un wareſhot dot labakas eenahkſchanas.

Senakais Vidzemes gubernatoris, kambar-
kungs barons Ulexküll-Güldenbandts, no Pe-
terburgas aizbrauzis ahrsemēs.

Krahpschana. „Rig. Ztga“ pastahsta schahdu Rigā isdaritu krahpschamu. Tschetri schwind-lexi bija fabeedrojusches, lai kahdu schejee-nes koku tirgotaju apkrahptu; preefsch schi-nodoma isdarischanas wini pa daschadahm-kneipehm apkahrt staigadami melleja derigu zilweku, las wineem preefsch isdaramahs krahpschanas buhtu derigs, jo schim waja-dseja islikrees par kahdu sinamu koku-tirgo-taju is Gelsch-Kreewijas. Beidsot wineem isdewahs kahdu apteekera palihgu atrast, kam-wini pee glahses wihna fawu wiltigo no-domu isskahstija, tad schim smalkas drehbes-eedewa, ko apgehrtees, un wiltigu pasi, kas us minetä koku tiraotaja wahrdru hiaa israf-

stita. Minetam apteekera palihgam waja-
dseja, ihs̄ preefch brauzeena atnahkſchanas,
no-eet us bahnuſi, kur winsch no muhſu tsche-
treem ſchwindlexeem tika ſagaidsits, kas wini,
kad brauzeens bija atbrauzis, us kahdu lee-
laku weefnizu aifwadija, it kā winsch buhtu
ar dſelſszela brauzeenu atbrauzis. Deenu
pehz tam winam wajadseja no-eet pee kahda
andeles drauga apmelleſchanas deht, kur
winsch laipni tika ſanemts, un tam iſſtah-
ſtija, kā winam 300,000 aſu malkas pah-
dodamas. Pehz tam winsch pee kahda ſche-
jeenes pasihſtama koku-tirgotaja nogahja kan-
tori un tam pahrdewa malku par 60,000 rubl,
pee kam 15,000 rublu kā rokas nauda bija
iſmaksajami. Schi naudas suma, tā ſchwind-
lexi bija noſpreeduſchi, tikklihs rokā dabuta,
tikſchot wini ſtarpa iſdalita, ſinams aptee-
kera palihgs no tahs dabuhſ to leelako dalu.
Us bagatu laupijumu kahrigi, tſchetri ſchwind-
lexi gaidijs weefnizā apteekera palihgu ar
leelo naudas sumu atnahkam. Winsch at-
nahza ar leelu naudas paku un ſchwindleri
patlaban gribēja ſawā ſtarpa dalitees, kad
wini no polizijas tika pahrſteigti un droſchā
weetā eelitti, kā tahdeem putneem peenah-
kahs. Schi krahpfſhana ne-iſdewahs, tapehz
ka apteekera palihgs minetam koku-tirgo-
jam, kureu gribēja apkrahpt, bija wiſu iſtei-
zis un tas polizijai paſinojis. Lai wiltnie-
kus labaki waretu nołert, tad apteekera pa-
lihgs 15,000 rublu weetā bija papihra paku
ſatinis, kas kā naudas paks iſſkatijahs.
Schwindleri, papihra paku par naudas paku
turedam, ſanehma to un gribēja fahlt da-
litees, kad polizija winus pahrſteidſa. Go-
digais apteekera palihgs iſſauza ſcho krahp-
ſhanu.

Uus sirgu dselsszela otrs seemas-swehtks notiku se faduršchanahs. Par scho atgadijumu „Rischsk. Westn.“ sino ta: Par to, ka konduktori un kutscheeri uus Riga dselsszeli laiski išpilda sawu peenahkumu, jaw ir dauds rakstits, bet dselsszela walde, ka rahdahs uſ sawu deenetaju nefahrtibahm skatahs starp pirksteem. Augli ari drihs parahdijahs uſ to ſposchako. Swehtdeen, 26. dezembri, plkst. 12 deenā, leelā Maſklawas eelā pee mainas weetas pretim wezai feschai notika faduršchanahs starp diwi wagoneem, — zaur to, ka weens wagons sahka braukt no mainas weetas wehl eekam otrs bija atmahzis. Paſchā fleeschu krustiſchanahs weetā wagoni ſatihahs weens pret otru ta, ka wagonā, kas nahza no Krafnajas Gorkas, logu ruhtis ſaplihſa gabalu gabaldo, preekschejds plat formas ſehtina ſaluhſa; eejuhga dſelschi pee abeem wagoneem pagalam. Daſchas personas, kas wagoni ſehdeja, dabuja pampumus un weens behrns ſtikla ſlabaraas galīvā.

Widsemē, kā „Bīga f. St. u. L.“ dabujuse sinat, 1. janw. 1882. gadā no 333,318 desetinahmē kroma semneeku semes bijusčas pahrdotas tikai 101,138 desetinas, t. i. ne pilna $\frac{1}{3}$ daļa, kamehr privatmuischās no semneeku semes pahrdotas jaunās 60 proz. kronis pahrdewis desetini zaurmehrā par 28 rubl. 86 kap.; privatmuischās — par 104 rubl.

104 vbi.
Ils Rigaš-Dinaburgas dselsszela starp Lik-
fnas un Nizgales stanžijahm, kā „Rischl.
Westa.“ raksta, išgājušcho nedēļu brauzot pahr-
luhjīs vehdigā wagona ritenis, zaur īo wa-
gons išežīs no fleeدهm un kahdas $1\frac{1}{2}$
merites lehkaijs no zēķa sliņveriem. Raja-

scheeri bijuschi neschehligās breesmās un —
kratishanas mokās. Bitadi nekahdas nelai-
mes nebijiš.

Tirdsneezi ba Stukmanis. Kad nekahda us-
plauku se tauta naw domajama bes labas
kahrtigas tirdsneezi bas, tad waretu to eeska-
tit par it labu laika-sihni, ka Stukmanis
tirdsneezi ba atron arveenu gadu no gada
plaschaku lauku. Schi tirdsneezi ba pastahw
it ihpaschi limi, linfehlu un labibas issuh-
tischana us ahrsemehm. Gewehrojamaka firma
sche ir „brahki R. un P. Wilzini,” kas jaw
wairak gadus fawu weikalu godam wadiju-
schi un par gadu gan par kahdi diwi mil.
rbl. prezess pahrzila. Wini strahda ar wai-
rak palihgeem, no kureem tee eewehejoma-
kee brahki A. un J. Klawin fungi. Peh-
deja laika schi firma eetaisija weikala nodalni
Dinaburgā. Wilzin fungi suhta sawas pre-
zes paschi taifni ahrsemes firmahm, ta li-
nus wehrptawahm Wahzemē un Franzijā.
P. Wilzin kgs ari schoruden bija Franzijā
fawa weikala darišchanās. — Bes mineteem
te ari ziti eewehejomi tirgotaji, ka Rumpa,
Krögera un Janzena fungi, kas ari leelakā
mehrā pehrk labibu, linus un linfehlas
preeksch daschahm Rīgas firmahm. — Stuk-
manu firmahm par godu jašaka, ka tahs
pratushas mantot lauschu ustizibū, ta ka
dauds senturi sawus raschojumus atwed bes
kahdas eepreekschejas norunas un dabu fa-
malkatus ka nu ta laika zena. Minetahm
firmahm ir te fawu spihkeri, daschi pascheem
peederigi, daschi ari usbuhweti un isnomati
no schejeenes muischas leelfunga grafa Me-
dem. Lai gan grafa kungs ar it sawadu
ismanibū luhkojahs us tirdsneezi bas attihsti-
schanos sawas robeschās, tomehr tirgotaji
suhdsahs, ka ejot gruhti eespehjams te zelt
dsihwohlis un spihkeris, tadeht ka grafa
kgs grunts-weetas dselszeta stanzijas tuwumā
turot par dauds dahrgahm, winch pagehrot
par puhrweetu lihds 400 rubli aismalkas
un bes tam par gadu wehl 40 rubli grunts-
naudas. — Te atronahs ari diwi material-
pretschu pahrdotawas, kas pahrdod tiklab
fihlakahm dakahm publikai, ka ari leelakahm
dakahm scha apgabala masakahm pahrdota-
wahm. — Gewehrojama leeta ari schi, ka
Stukmanu dselszeta stanzija schoruden nahza
taifna jeb direktā faweenoschanā ar ahrse-
mehm (lihdsfigi wiſahm leelakahm dselszeta
stanzijahm), ta ka nu, peemehram limus, war
tepat eepakat un tuhlin famakkat suhtischa-
nas makkli lihds fanemšchanas weetai ahr-
semē. — Jawehlahs, ka schahdai tirgoscha-
nai plaschakā mehrā, it ihpaschi ar taifni
issuhstischani us ahrsemehm, rastos dauds pa-
kaldaritaju Latvijā. Tik weena leeta ir par
leelako kawekli pee Latviju tirgotaju pozels-
schanas, ka tee wajadfigs brihschōs no Ri-
gas bankahm newarot dabut palihdsibas, lai
jan dascheem apdrošināshanas netruhkf,
ka brahleem Wilzin fungem, kam pascheem
awa muischa Widsemē. Un ko gan lai tir-
gotaji eesahk bes naudas kredita tanis brih-
schōs, kad nauda gut tuhkfoscheem nepahr-
dotās prezess? Te mi finamis ari buhs ja-
cangahs pehz deriga lihdsfella. Wajag fahkt
pascheem dibinat ir leelakas bankas, nela
lihdschinigahs pagastu krahfchanas un aif-
oschanas lahdes. (B. S.)

jagreeschahs pee muhsit zeenita leelkunga, kas Jauneneeschus us zeta wedis un wada. Mahju pahrdoschanā winsch mahjas pahrdewa par māsu eemakṣu, proti pa 10 rubleem no dahl- dera. Tomehr eesahkumā pee laudim bija ispanduischahs daschas walodas, ta ka daschi fawas mahjas atstahja un aifgahja us tahlo Kreewu semi, tur gribedami us dsibhi no- mestees. Par aifgahjejem us Kreewu semi runajot jaſaka, ka teem bagateem, kam bija pa pilnam pee rokas, turp aisejot, gan labi isgahja; bet teem, kam masak bija pee rokas ta wiſ ne-isgahja: teem bij janometahs apaksch kahdas egles, kur no meeeteem buhdas fata- ſija un us nahkoſcho gadu bija jagaida rudiſ ſuaugam, lai maife buhtu. Kam naudas nebija, tas dabuja ar badu druzin eepafsh- tees, jo magasimū tur nebija, kur truhkuma laikā waretu aſnemtees. Lai mi buhtu ka buhdams, tomehr no ſchi atgadijuma waran mahzites, ka ar tuſchu roku newajaga at- ſtaht ſawu dſimteni, tad mums jaſaka, ka daschi, kas pahrdoschanas laikā fawas mah- jas par dſimtu ne-eepirkā un dabuto naudu par inventaru nodſihwojuſchi, tagad dſihwo par kalpeem, deesgan noschehlodami, ka nam ihſtā laikā fawas mahjas eepirkuschees; kas to darijuſchi, tagad dſihwo ka ſaimneeki un nenoschehlo, ka to darijuſchi. Leelkungs pahrdeweis ar ſaimnekeem pirzejeem ka tehwis apgahjahs, teem makſajumus pagaididams, kad ne-augligi gadi uſnahza. No kruſas gada fahlot dascham parahdi wilkahs lihds pehr- najam gadam. Tahtak par leelkunga labda- ribu runajot, waran peeminet, ka muhsit leelkungs ſawai walſtei dahwinajis preekſch ſkolas Preekumas mahju ar wiſahm ehkahm un wehl jaunam ſkolas namam dewa materi- alu, falkus un kokus, un ſkolotajam dewa palihdſibu, ka war pilnigi ſkolas mahzibun pasneegt; bes tam wehl nehma ſkolotaju pa waſaru muſchā, tam ſildams dahrſneeka amatu eemahzit. Tad wehl waran ſazit, ka wiſch dascham ſaimneekam, kas ar ugunti- tika apſahdet, iſlihdsjea ar koleem un ſalmeem. Walſtei wehl lihds ſchim naw ſawas tee- ſas mahjas, lai gan grunts preekſch tam jaw nodota; tagadeja teefas ruhme teek dota muſchā no muſchias funga, kur ir eerikteta branga ſahle.

Mehs newaram wiſu pee wahrdia peemi- net, ko muhsit leelkungs mums par labu darijis, tapehz ſawu rakſtu beigdam, iſſakam wiſam ſawu ſirſnigako pateizibu.

P. S. . . . f.

Lugas un Parkowas apgabals. No turee- nas mums peenahzis ſchahds rakſts: Kā jaw muhsit apgabalā ſauſa waſara bes leetus, tahds pats rudens bija ſauſs bes leetus, ta ka leels uhdena truhkums iſzehlahs, wiſas upes pee mums iſſchuwiſchias, dihds un akās leels uhdena truhkums. Uhdens dſi- navas reti ween kur dabuhn kahdu mehru ſamalt un par to paſchu wehl dabuhn daudſ wairak ſamakſat. — 19. nowenbirī piermee ſneegi ſahla naht, weenu arſchimū dſikumā un no ta laika lihds ſchim ir paſtahwejuſchi ſelnekeem un pehninekeem leelu gruhtumu padaridami, tapehz ka leeli wehji weenmehr naſhdamī zetus aifputina.

Muhsit apgabalā pulks wilku un lahtſchu parahdijuſchees. Wilki pee mums bareem

sahdschà nokoda 25 aitas, 1 gowi un 1 sirgu, kas ganeem bija pa naaktim meschà palikuschi. Wilki bija sirgu tahdà wihsé norehjuschi: Tahs paschas sahdschas eedsihwotajs brauza us meschu pehz baska, bet bakkis bija preeksch weena sirga par smagu; winsch to bakkii ar sirgu astahja meschà un pats gahja sahdschà, gribedams no tureenes atwest otru sirgu. Kamehr winsch ar otru sirgu aifgahja us meschu, tur kur sirgu ar bakkii bija astahjis, pa to starpu wilki bija apehduschi. Tapat muhsu apkahertne wilki wifus sumus is zee-meem islaşa un norehj. Par lahtscheem xunajot jafaka, ka tee ari ne masu skahdi nodara, par peemehru julija mehnesi diwas gowis no lahtscheem tila saphlehtas. 6. de-zembri tika aplenkti diwi lahtschi, weens no leelas, otrs no masas fuguis, ta fauzamais skudru lahzis. Leelahs fugas lahzis bija putena laikà nogahjis pee masà lahtscha midsenà un to nokodis, tam sirdi, plauschhas un alnas ifehdis, nokosto lahzi is midsenà iswilzis un tur pats midseni eequlees.

Beigas wehl japeemin, fa pee mums weetahm wehl seme, kas wasarâ eedegushehs weenmehr deg, sneegs pa wirsu nokuhst un pa apalschu deg tapat fa krahjns.

Juris Sahgeris.

Kurseme. Aisputes un Wentspils skolas, tā „Rīg. Ztgai” īino, no jaungada wairs nestahweschot sem Kursemes (Jelgavas) skolu direktora, bet sem Leepajās direktora.

Jelgawa. Pagahjuſcha gada beigās Peterburgā nomira inscheneeru generalmajors Wilhelms Stankewitschs, dſimis Jelgawneeks, testamentā datu no ſawas mantas norakſtīdams Jelgawai par labu un proti tā, ka Kurſemes muſchneeku preekschneeks to war nosazit tahn eefkahdehm, kreas pehz wiha domahm atnes leelako ſwehtibu. Kapitala ir 15,463 rubl. 63 kap., kas uſ 5% noguldinats Kurſemes kihli-ſhmēs. Muſchneeku preekschneeks nu nospreidis, ka rentehm no 8063 rubl. 63 kap. janahk par labu Altomas glahbjamam namam un rentehm no 7400 rubl. kurlmehmo ſkolai ar ko ſamakſat ſkolas naudu preeksch nabageem kurlmehmeem behrneem. Kapitals naw aifteekams un ir pahrwaldamis no ritterschaftes komitejas.

Leepajā 12. dezembrī ap pusdeenas laiku redsejam pa Leelo eelu uš tilta pusi lapšas kuhminu riffschojam. Leels kauschu pulks va- wadija scho reto weesi pilsehtā. Pret tilta galu kahds strahdneeks usdrošchinajahs lapsai kert aif kūpla pākauscha, bet kuhminsč, ijs manigaks buhdams, tam eekoda rokā, tā ka strahdneeks tuhlin to atkal palaida. Tē at- gadijahs kahds Schihdinsč, kuresch lapsai fagrahba aif kakkla sīlīnās un kēparojoſchos kuhminu aifneža uš mahju. Domajamis, ka lapsa no kahda lopu-mihlotaja tureta pee- kehdeta, kamehr tai isdeweess, baudit brih- wibu — bet tilai uš ihju laiku. (Latw.)

Kuldīgas ģimnāzijā 17. decembrī jch. g. atlaida 9 abiturientus: Samueli Herzbergi ar Nr. I cum laude, Ansi Kalnīnu ar Nr. I un Wilhelmu Brauniņu, Kahrli Blumenralli, Kahrli v. Attelmeyeri, Rudolfs v. Klausu, Wilhelmu Buschu, Jāhni Lahwu un Fedoru Grōnīnu ar Nr. II. — Pagājušā pusgadā Kuldīgas ģimnāzijā bij 219 'skolēni: pehz tizibas: 165 protestanti, 4 pareis tizigi, 13 katoli un 37 Mosustizigi; pehz wezakū faktas: 23 aaridsneefi 62 muīschnieefi un

eerehdni, 86 pilsoni, 33 semneeki un 15
ahrsemneeki; pehz tautibas: 182 Wahzi (kopâ
ar Schihdeem), 3 Kreewi, 3 Poli, 26 Lat-
weeschi un 5 Leischi.

Leela lihdaka. Zaur pagahjuſcho loti faſuo waſaru, bij titlab dihkoſ, ka ari upes loti fellis uhdens. Swejas mihtotajeem bij eſpebjams pat dſitakos atorus iſſwejot.

Ta ari Sunakstes W. mahju saimneeks bij daschus draugus us sveju eeluhdfis. Sweijscham u isdarija ar diweem trijbrideem; bet ta fa ihsti nemeizabs zehla kahds no mee-

ta ta iysti newizahs, zehla tahds no wee-
seem preekhchā, mest d'sikafajds atvōrds karstus
akmenus, jo zaur to warot siwis no atoreem
isdfiht. Schis preekhchlikums atrada ūlku
preekrishchanu. Ihsā laikā bij wajadsiga malta
un akmeni fanesti. Nokarfetee akmeni weht
nebij beigtī mest, kad jaw leela ūlhdaka de-
maks ūlhdakum. Namni ūlhdakum tā an trijški

wahs sekumā. Azumirkli bij ta ar trijbri-deem aplenkta im pehz ilgakeem puhlineem ari fakerta. Kahds no svejneekem dabuja no lihdakas tahdu treezeenu par kahju, ka ziteem bij palihgā jafsteidsahs. Weens no weesem, gribedams nerediti leelahs lihdakas sobsu tuwaki apfkatit, eewainoja zaur ne-usmanibū roku. Gewainojums nelikahs buht wifai leels; bet pehz kahdahm deenahm pee-nehma eewainota roka tahdu isskatu, ka dakteri jam runaja no rokas nonemshanas. Tikai pehz sefchahm nedelahm, paldees Deewam, iswefelojahs. Mahjās pahrnefuschi gribejam leelo lihdaku noswehrt; bet ta ka ar mahjū faimneeku besmeru tikai 52 mahrzinās wareja fwehrt, nebij eespehjams winas fwaru pīlnigi issimat; — wareja buht ta ap 55 mahrzinahm. Wezee laudis teizahs jaw sen minetā atorā leelu lihdaku redsejufchi, bet ne-warejufchi daudso feekstu deh̄t to isdabut. Tuwaki apluhkojot israhdiyahs, ka mugura teescham wairak reisas bijusi eewainota. Schkehrscht atrada winas eelschās $6\frac{1}{2}$ mahrzinās fmagi norihtu lihdaku. War domatees, kahdu postu schis neswehrs siwjū walsti fawā dsibwes laikā buhs darijs.

(Ω, M)

(L. A.)
No Plunjanu meestina, Kaunas gubernija,
raksta „Lib. Ztgâ“ par kahdu schauschaligu
atgadijumu. Juhdsi no Plunjaneem kahds
dehls iwsita fawni mahti, svehtdeena us bas-
nizu eedams. Schis besdeewis nebija wis
kahds prasts, ne-isglihtots zilwels, bet mui-
schas ihpaschneezes dehls un schihs muischas
pahrwaldneeks; wina divi brahki eenem go-
dajamu stahwokli dsihwë: weens ix ahrsts,
otrs aptekaris. — Slepklawiba, ka rahdahs,
padarita ar nodomu, aukstahm asinim, jo
fleplawa jaw reisi mehginajis mahti noga-
linat ar gifti. — Tagad winsch atronahs
Plunjanu zeetumâ.

Warschawas pasta walde nupat uslaustas un fadēsinatas lihds 20,000 wehstuū, kuras schini gadā nepareisu adresu deht ne wareja iſneſat. Dauds wehstules atradahs daschadi dokumenti un bes tam lihds 700 rbt. noindas.

Warschawa. Pagahjuschà seitdeenà, là „Rig. Ztgai“ rafsta, pulksten 1 nakti, pee kahda Schihda tirgotaja R. eelausjahs 20 kareini. Weens no teem stahdijahs preefchà par pal-kawneeku, weens par ißmekleschanas teesniesi un tee ziti par schandarmeem, teildami, ka-atnahkuſchi, tirgotaju aifwest us zitadeles zetumu, tadeht ka mehneschus 5 atpakat no-wina nama nokritis dafstinsch tanî pat azumirksi. fad na eelu uutkuse basujas vro-

żesjja. Waldiba stingri gribot isturetees pret Schihdeem, kas apgahnot kriſtito fwehtumus. — R.s stipri fabijahs un faweeem neluhg- teem weeſeem lika preekſchā, lai ſaujot at- pirktees ar naudu. Labklahjibas fargi ar to ari bija meerā un drihs pehz tam aif- gahja. Wehlaf iſrahdiyahs, ka wiħri bija krahpneci: melu palkawneeks — atlaifts oñ- zeers; wina paſihgs — nama ihpachneeks Pragā, un tee ziti — polizijai „labi paſih- stami.“

Mazskawa. Uj Nikolaja dzelsszeta notikusē leela sahdsiba: 17. dezembrī kahdai dahmai gulot iissagtī 50,000 rbt. Melaimigā doma, ka wainigais esot kahds jauns zilweks, kas wagonā sehdejis winai pretim un nejaufschī tad pasudis.

— Breefmiga slepkawiba nesen notikus
Romeniskajā. 54 gadus wezais semneeks
Worotkins saweju pulkā pawadija wakari
tehrsēdams un tehju dserdams; tē pahrnahk
wina jaunakais dehls Stefans, drusku eere-
bees. Sadusmojees, semneeks pawehleja see-
wai, dehlu west projam, zitadi abeem nebuh-
schot labi. Bet dehls tehwam tuhlin eejit
pa gihmi, tehws pakēr nasi, gahschahs us
seewas un nahwigi to ewaino, eedurdamis
krūhtis, tā ka ta us weetas faschuhk. Nu
starp tehwu un dehlu iszelahs nahwigs zih-
ninsch, kura pehdejais diwi gruhtus gruhdee-
nis dabuhni fahndis, pakriht jūn walstahs fa-
wās asinis. Klahtpeesteiguschees laudis trako
tehwu apzeetina un nodod prokurora palih-
bam. Dehls gut flimnizā un mas zeribas,
ka išweselosees.

Is Stawropoles sino schahdu skandalu:
26. novemerī tureenes teatrī israhdijs ope-
reti „Kornwīkas swani“. Ištominis, loti ap-
dahwinats akteeris, dseedaja un spehleja tik
nelabi, ka publīka to issfwespa. Publīka to
paschu ari gribēja darit ar teatra direktrīsi;
bet ta ne-išnāha, bet winas weetā atkal pa-
rahdijsahs Ištominis un rupjeem wahrdeem
nolamaja publiku. Leetu passinoja meerteef-
nesim, kas Ištominis, kusčh zaur to gribēja
atwainotees, ka lamajis strahdneekus, kas
atraduschees us slatuves, noteefaja us weenu
mehuefi zeetumā.

Astrachana. Sweja tur schogad bijuse loli bagata, ta ka zenas tik semas, ka laudis gandrihs neko nespehjot nopolnit. Siwju tirgotaju weeniga zeriba ir stipra seema un wehls pawasaris, lai siwis ilgaki warotu usqlabatees.

Drenburga. Baschkiru apgalā schogad schauj wareni dauds putnu un latru deenu leelā wairumā pa dselsszelu us Maskawu un Peterburgu subta irbes, rubenis u. z.

Līvni. Naktī uš 13. dezembri Līvnu
Deewmahtes basnizā padarita slepkawiba,
kurai par upureem krita diwi nelaimigi bas-
nizas fargi. Otrā rihtā atrada abus no-
sistus basnizas fargu naminā. Weens iſ-
gehrbts guleja gultā, ar deki apsegts; galwa
tam bij pahrschkelta, tā ka smadsenes blakus
bij nokritusčas semē; uš likla atradahs paleels
zirwis, slepkawibas riħks. Otrs fargs gu-
leja uš grishdas, ari ar faschkeltu galwu;
wina gihmis tā bij sadauſits, ka tik ko īpehja
pasih. Kad taundari bij nonahwejuschi fa-
wus upurus, wini panehma tur atrodoschahs
basnizas atfleħgas, atfleħda basnizu, uſlausa
naudas fasti un iſ tahs iſnehma liħds 2000
rbl molista bitħas īndreka u uveru minn

atstahdami ne-aistiltu. Polizijai lihds schim
naw isdeweess usdabut laundarüs.

Lodza. Par tur notikuſcho uguns-grehtu tureenes awise paſneeds ſchahdu ſinojumu: ſeſtdeenas wakarā ap pulkſten 11 tika ar damfu dota ſina, ka uguns iſplahtijufefs. Uguns waktneeki dewa ar ſawahm taurehm tahlaki ſinas, bet neweens neſinaja, kur ihſti uguns iſzehluſefs, jo wairak wehl tamdeht, ka wiſa pilſehta un wiſas apkahrtne bija apkahpta ar beefu miglu. Us kahdu laizimu wiſa ſini doſchana apkluſa, bet pehz vlfſt. 12 atkal ſini doſchana atſkaneja. Beidsot fuhrmani atneſa ſini, ka uguns iſzehluſefs Scheiblera lokwilnu fabrikā un proti uguns eefahkuſefs 6. etaschā jeb behnina. Gefahkumā fabrikas meiſtari paſchi raudſija apdſehſt iſzehluſchos uguini, bet kad wineem tas ne- iſdewahs, tad wihi par jaunu laida uguns ſini. Uguns ahtri iſplahtijahs. Kad uguns dſehſeji peſteidsahs pee glahbſchanas, tad wineem viſnas rokas bija darba, lai uguns tahlaki nedabutu iſplahtitees. Pee dſehſchamahs uguns ſtrahdaja kahdas 16 uguns dſehſchanas ſprizes un bes tam wehl ſtrahdaja leela fabrikas ſprize. Zaur ſtipreem dſehſchanas darbeem iſdewahs, ka uguns nedabuja zitas etaschas no poſtit; tomehr notikuſe ſkahde wehl deesgan leela, wiſa ſneedſahs us kahdeem 90,000 rbf.

Ahrsemes sinas.

Politikas pahrskats. Wahzijas kara-leetu ministris v. Kameke heidsamās deenās wai-ral reisu bijis pee Wahzijas keisara. Schis atgadijums pee politikas wihireem un awisch-neekeem fazet wiſadas domas, ta ka walodas ispaudusvhahs, ka nodomats pawairot Wahzijas leelgabalneeku ſtaſti. Pee tam wehl peenahk ſchahds atgadijums ſlaht, kas ſchihs walodas pabalsta, proti leelgabalneeku general-inspektors no Koblenzas pilſehtas tagad atſaults uſ Berlini, kas tatschu peerahda, ka leelgabalneekds kaut kahdu pahrgroſijumu nodomajuschi iſdarit. Zahaki par Wahzijas buhſchanahm runajot buhtu japeemin leelee uhdens-pluhdi, ar kahdeem Reinas leelupe Wahziju peemellejuſe. Na if Berlines ſino, tad wiſur taisahs ar dahnwanu laſiſchanu preeſch uhdens-pluhdi zeetejeem. Ari walſts ſapulze nahlfchot pee apſpreeſchanas, kahdā wiſe Reinas upe buhtu ar dambjeem ero- beſchojama, lai tahdi breeſmigi uhdens-pluhdi newaretu notift; bes tam ſinams ari apſpreedihs tos libdeltus, pee kahdeem jake- rabs, lai apſlahdetahm weetahm un zilwe- keem ſchahdās pluhdu-breeſmās waretu pa- libdset. Ari waldiba no ſawas puſes buhſ pahrlēezinata, ka valihdsiba uhdens-pluhdu zeetejeem drihſumā paſneodsama, lai zaun truhkumu ne-iſzeltoſ ſlimibas.

Par Franziju runajot norahdam us schi numura finojumu is Parishes, kur tos jo swarigos notikumus peeminejam; schè tikai peeminam, ka zaur Gambetas nahwi politikas partijas Franzijā fabk vahraprofitees.

No Wihnes siu, ka ta nosauzamā Donawas konferenze janvarī ūnahkschot Londonē. No schi konferenze par Donawas leetu spreedihs, tas schim brihscham gruhti eepreef-schu nosakams, bet til dauds jan tagad war sinot, ka schai konferenzei buhs schaura programma, proti dauds apspreeschano leetu nenahks us deenas kahrtibu. — Par politikas buhschamu Smeadrijs kabde Samkunus unis

rafsta, ka Geera ministerija 1879. gadā atstahja, tapehz ka lehninam Oškaram us trona kahpjot daschi jautajumi, sūmējotees us kāra-leetahm, palikuschi ne-isschirkli; bes tam wehl bija isdarama nodoschani reforma jeb pahrgrofiba. Lehninsch aizinaja grafs Arwidu Posse, lai tas fastahdot jaunu ministriju un isdarot nineto reformu. Waj Posse scho reformu daschadahm femes partijahm pa prahdu spehs isdarit, tas wehl janogaida. Norwegijā, kas, kā sinams, ari peeder pee Sweedru lehnina walsts, stipra politikas partija sahkot rihkotees, bet schi politikas partija il reises nekerotees pee teizameem lihdsekteem, lai wina tikai waretu sawu mehrki fasneigt, kahdi tee lihdsekti, us tam wina ne-iskatotees, tomehr esot paredsams, ka ilgi schi partija newareschot turetees, jo semneeki, schihs partijas leelakee peekriteji, tagad jaw fahk daishās leetas us schihs partijas wadoneem turet schaubigu prahdu.

Pruhjschu armijā pee saldateem u. z. apak-schejeem kara deenastnekeem atgadahs paschslepkawibas it beeschi kā tas neweenā zitā semē naw peedshwots. Schi leeta jaw dasch-fahrt tikuse no awijsbm peemineta. Nesen to atkal atgahdinaja 3 paschslepkawibas, kas notika ihfā laikā weena pakal otras. It ih-paschi peeminama weena leelgabalneku unterofizeera paschslepkawiba Glazes zeetokši. Schis peelahdeja leelgabalu, nostahdijahs wina preeskā un pats dēwa uguni, tā kā tika no schahweena saplehts gabalds. Sal-datu paschslepkawibas Pruhjsjā teek isskaidrotas zaur flīktu aapeeschano, kas teem nereti jazeesch no wirsneeku pufes. Starpiba starp wirsnekeem un saldateem Pruhjschu armijā tik leela, kā warbuht neweenā zitā kara spehla, it ihpaschi kād eewehro, ka mah-zibas sinā apak-schejee kara deenastneeki nemastik tāhlu nestahm no wirsnekeem.

Parise. Gambetas behru gahjeens, pee kura peedalijahs pahri par 200,000 zilwelku, bija 8 werstes garsh; gahjeena preeskā un pakalā gahja 50,000 zilwelku kara-spehla. Lihka rateem papreeskhu brauza treji rati pilditi wainageem un buketehm. Us lihka rateem, wilkteem no 6 firgeem, bija augsts katafalks; us katafalka jahrks melnā famtā, aplahts ar trijkrāhsu karogu un palmu sareem; blakus jahrkam pulks wainagu, kuru starpā weens ari no Turgenewa, dauds kreewu wahdā. Pakal rateem radi, walstspresidenta weetneeks, ministri, walsts deputati, senatari, ahrsemju suhtni, daschadas deputazijas. Lādis it jewischki apsweizinaja Elsafes-Lotaringas delegaziju, kas i 4000 zilwekeem fastahweja. Bija pawisam 1500 delegazijas. Sahru nozehla no rateem leelgabaleem schau-jot; kāra-spehls atdewa godu, bungas sita, mūsika spehleja behru marshu. Zelā nami bija sehru karogds; bodes aistaifitas. Mezes un Strassburgas statujas bij tehryptas sehru krahfsās.

Par Gambetas nahwes zehloneem „Allgemeine Zeitung“ (senaka Augsburgas awise) dabujūje no sawa Parises korespon-denta rakstu, kas apstiprina to nesen ispausto fini. Neweens ne-esot us Gambetu schah-wis, bet gan Gambetas draudsene esot gri-bejuse noschaut pate fewi im Gambeta stei-dsees israut winai rewolweru i rokas, pee kam schahweens sprahdsis walā un lode eewainojuje Gambetu paschu. Weenigi schis schahweens esot Gambetas nahwes zehlons.

Gambetas nelaime bijuse wina nelikumiga faite ar mineto kundsi. Gambeta jaw kahdu ilgaku laiku bij nodomajis, dibinat familiju, bet wina agrakā draudsene negribeja atkaut, ka Gambeta apprezetu zitu. Kamehr Gambeta palika neprezets, tamehr wina tam atstahja meeru, bet zik drīhs tas fahzis domat us prezefchanos, wina draudejuse ar schahdu waj tahdu breesmu darbu. Tā ka Gambetas faite ar mineto kundsi jaw zehlupees kahdus 18 gadus atpaka, tad Gambeta pehdigā laikā domajis, ka wina wezā draudsene buhs ar to apraduše, it ihpaschi eewehrojot, ka winsch nelad nebij folijees pahrwehrest nelikumigo faiti par likumigu. Tadeht Gambeta pehdigā laikā esot noopeetri domajis, prezet kahdu Italeeschu markhisi, kas no dīnuma esot Franzuseete un tagad atraitne. Bet wezā draudsene atkal stahjuhehs zelā, un tā schoreis isnahkuje nelaime.

Par Gambetas mantas stahwokli awise „Figaro“ fneids schahdas sūkakas finas. No kara wadišchanas 1870 un 1871 gada Gambetam nelas ne-esot atlizis. Tas esot peerahdits zaur rehkinem, kurus herzogs Odifre Patje zaurluhlojis un apstiprinajis. Kad dibinajuschi awise „Franzuschu republika“, Gambeta dabujis weenu akziju datu, jo kaut gan tas newarejis preeskā awises dot naudu, winsch palizis par awises swarigako lihdsstrahdneku. Wehslak, ka winam reis bijuse wajadsga nauda, winsch esot sawu datu pahrdewis par 1,200,000 franku. Par sawu lihdsstrahdibn pee awises Gambeta dabujis 30,000 franku gadā. Ari no wina tautas weetneeku presidēta amata tam kahds grājis atlizees, jo schim amatam loti pee-klahjiga lone.

Pee Gambetas lihka apluhloshanas israhdijses, ka wina mati bij palikuschi pasirmi un bahrda pilnigi firma. Wina gihmis tā isskatijees 15 gadus wezaks, nela Gambeta pateesi bijis. Politiskee zihnni un pehdigahs slimibas fahpes pataisjuscas winu wezu.

Par Gambetas dehlu Parises awise „Glova“ rakstu, kā tas esot 17 gadus wezs, deesgan leels no auguma, bet isskatotees wairak pehz sawas mahtes, nela pehz tehwa. Winsch esot tumshis un leess, kā Leona kundse un tik zaur sawu nemeerigo isturefchanos atgahdina loti tehwa. Pa preeskhu winsch tizis audzinats kahdā Parises skolā, kur tas tizis eerakstis ar wahrdi Alfons Leons. Winsch skolā esot flīkti mahzijees un taisjīs troksni, bet winam bijuscas labas dahwanas. Tā ka winsch Parise zaur mahtes islutinaschanu netizis deesgan stingri audzinats, tad Gambeta winu pagahjucho pawasaru lījis aistwest us Dresdeni un tur nobot kahdā labā skolā. Tagad winsch atkal kahdus mehneschus atrodotees Parise.

Generalis Schansi peepeschi nomiris ar treeku, weenu deenu eepreeskā Gambetas behrehm. Generals Schansi bij weens no labakeem Franzuschu generaleem un ari kreetnis politikis, tā kā weena awise issauz: „Waj tad Bismarks noslehdīs ar nahwi kahdu sabeedribu!“ Generals Schansi wehl nebij wezs, jo tas skaitija tik 59 gadu. Wahzu-Franzuschu kāra-lailā 1870 winsch komandeja weenu no armijahm, kas no Gambetas tika fastahditas. Winsch ispildija sawu usdewumu kreetni, kaut gan tas ar saweem nemahziteem pulkeem nefpehja panahkt usvaru.

Wehslak winsch kahdus gadus bija Aldschirā par general-gubernatoru. Veidsot winsch bij par Franzijas suhtni Peterburgā. No jcha amata winsch nesen atkahpahs neweselibas deht. Generals Schansi eekschejas politikas finā turejabs pee wišmehrenakeem republikaneescheem, kas ari gatavi, peenent kahdu Orleanu prinzi par lehninu. Winsch bija monarchistu un konservatiwo republikaneeschu kandidats preeskā republikas presidēta amata pee nahkošcas zelschanas. Generals Schansi tiks paglabats us walsts rehkiu.

Belgija. Saweenotahs walsts noslehguscas ar Belgiju lihgumu par politisku no-seedsneeku isdodachanu. Lihgumā fazits, ka no-seedsneeki, kas wainigi pee slepkawibas meginājuma pret walsts galvu, isdodami fwe-schaj waldbai, kaut gan ziti politiski no-seedsneeki naw isdodami.

Seeme - Amerika. Nujorkas pilsfehtas galwa lizis Gambetas behru deenā us wi-seem walsts jeb pilsfehtas nameem Nujorkā nolaist karogu pušmasti, kas ir sehru sūmē. Waj ari zitā Saweenoto Walstu weetās tahda behru lihdsfrīneschana notikuse, wehl naw sinams.

Par laukskolu buhschanu Kursemē 1880 un 1881. gadā.

Kursemes tagadejais schulrahts W. Busch lgs (Bauskas Wahzu mahzitajs) ir fastahdījis pahrskatu par Kursemes laukskolu buhschanu 1880/81. gadā. Ij schi pahrskata „L. A.“ pafneids schahdu sinojumi.

Pahrskata preeskchwahredds schulrahts Busch lgs faka tā: Wirsfolas-komisijas darba aughi ir: deesgan swarigahs instrukzijas pee skolas-litumā un it ihpaschi pehdigā gadā isnahkušchahs instrukzijas preeskā weetigahm skolas-komisijahm, nolehumi par to, kahdu weetū eenem pee weetigahs skolas komisijas mahzitaji un isdotahs instrukzijas skolas-wezakajeem. Bes tam wehl ir fastahdits plāhns preeskā Irlandas seminarijas pahrgrofischa-nas, un ari jauns mahzibū-rahditais preeskā seminarijas dibinātā skolotaju atraitnu un bahrinu-lahdes un lihds ar to zehlušchahs aprinku skolotaju konferenzes. Un pee wi-seem scheem darbeem ir pirmajā rindā strahdājīs schulrahis Böttchers, par ko winam peenahkahs firniņa pateiziba. Kas wehl schi sinā truhktu, ir waj nu masas un ne-eeweh-rojamas leetas, jeb ari tahdas, kuras wajag no angstahs waldbas apstiprinat un kas wehl naw fasneegts. Turpmāk buhs wirsskolas-komisijas un ari schulrahta weenigais darbs, lai waretu to isturet, kas tagad jaw ir, un lihds un tam, ka skolas to ijpilda, ko skolas-litumi tam preeskā rakstijuschi.

Par jaunbuhwetahm un pahrbuhwetahm skolam top pafneegtas schahdas finas:

1880/81. gadā tapa no jauna atwehrtas 11 skolas un proti Saldus kirspehle: Leel-Zeezeres un Šēziles skolas; Grobinas kirspehle: Bahrtas skola; Tukuma kirspehle: Jaun-Sahtu un Grentschu skolas; Jelgavas kirspehle: Frank-Sesawas un Jaun-Platones skolas; Ģezaļwas kirspehle: Mēschotnes un Wez-Saules skolas; Kandawas kirspehle: Baldgales un Daugubenes skolas. 16 skolas tika wehl buhwetas un ir tagad jaw gatas, un proti schahdas: Subates kirspehle: Brodes skola; Dobeles kirspehle: Naudites skola; Saldus kirspehle: Renges skola; Kuldīgas kirspehle: Planizes skola; Bauskas

Kirspēlē: Amthofes un Pomuschas skolas; Grobinas Kirspēlē: Mahtru un Kapsehdes skolas; Grobinas un Talsu muischas skolas; Gezawas Kirspēlē: Medem-muischas, Brigas un Tomes muischas skolas; Gramsdas Kirspēlē: Kāletu un Nodagas skolas; Jaunpils Kirspēlē: Smuku muischas un Klippes skolas. 9 skolas wajadseja pahrbuhwet, kas gan laikam ari tagad jaw buhs gatawas, un proti schahdas: Dobeles Kirspēlē: Lihwes-Behrses un Dobeles skolas; Grobinas Kirspēlē: Ilgu un Rolawas skolas; Gezawas Kirspēlē: Lambertu-muischas, Greenwaldes un Granteles skolas; Kandawas Kirspēlē: Semites un Santes skolas.

Wajadfigo mahzibas leetu wehl truhffst,
wispahrigi nemot, wehl dauds.

No 448 skolotajeem ir 17 no 100 (17 prozentes), kas nam mahzijuschees seminarijas, bet ir mahzijuschees zitās skolas, jeb ari pašchi no ūewis. Tahdi skolotaji, kas seminarijas gahjuščhi zauri, ir wišwairak Tukuma aprinkī (80 proz.), Bauskas aprinkī (79 proz.), Talsu aprinkī (68 proz.) un Jaunjelgavas aprinkī (64 proz.) Wišmašak atrodam tahdu skolotaju, kas seminarijas mahzijuschees, Grobinas (26 proz.) un Ilukstes (20 proz.) aprinkos. Jo tahlač atejam no kursemes widus preet rihtem un wakareem, jo wairak atrodam, ka skolas buhschanas palikuscha atpakač. Vehz tautibahni nemot, ir no skolotajeem 410 Latvji, 27 Wahzi un 1 Leitis, no 10 skolotajam ir 9 Wahzeetes un 1 Latweete. 121 skolotaji, jeb wairak kā weena zetori'dala no wifeem, kalpo ari basnizai par ehrgelnekeem, keste reem waj dseedatajeem. 26 skolotaji išpilda wehl tahdus amatus, kas nepeeder pee basnizas.

Aprinku skolotaju konferenzes tapa wiſur
noturetas, un ir, kā rāhdahs, panahkūſchāſ
ſawu uſdewumū, paſneegdamaſ ſkolotajeem
garigu uſſautrinashanu un uſmudinashanu
uſ tahtak mahzīſchanos. Kā protokoles iſ-
rahda, tad wiſlabačā mehrā tas ir notiziſ
tanis weetās, kur mahzitaji pedalijuſchees
pee pahrfpreeschanahm un turejuſchi tahdas
runas, kuru ſaturu wajadſeja pahrfpreest.
Daschi eewehrojami ſkolotaji ir iffazijuſchi
domas, ka ne wiſ wiſpahriga ſkolotaju kon-
ferenze, bet maſas aprinku un firſpehles ſko-
lotaju konferenzes warot ihſti un pareiſi kal-
pot ſwarigajam ſkolotaju amatam. Tapehž
newaram zeen. ſkolotajus deesgan uſmudinat,
tahdas konferenzes noturet.

Muhſu tautas-ſkolu iſhta uſplaufſchama ir bes wiſas ſchanbiſchanahs mellejama muhſu ſkolotaju ſeminarijā. Tapehz ari ſkolas- walde wiſadi puhlejahs, lai waretu ſemina- rijā iſdarit wajadſigahs pahrgroſiſchanas. Zaur riterſchaftes Irlawas un Grentſchu jaunajahm pagasta-ſkolahm tapa ſeminarijas auhmes un ari ſkolotaji atſwabinati no leelu- leelahs naſtas un kawekla. Wehl gan top kahdi 20 behrni ſeminarijā par welti mah- ziti, lai ſeminaristi pee teem mehginatu eeguh- tahs mahzibas iſleetat. Jaunais mahzibu- rahditajs ari ir jaw eeewests un uſnemſcha- nas un atlaifchanas pahrbaudiſchana nodi- binata. Ari ſkolotaju lones ir pahrlabotas un ſeminaristi dſihwoſli uſkopti. Semina- rijā ſtrahda bes direktora wehl 4 ſkolotaji.

Pee skolas kopschanas peeder ari likumiga
pahrluhkloschana, ka skola top no skoleneem
apmekleta, ka peenahkahs. Bet ar jcho leetu

stahw wehl deesgan wahji. Nokawetas bija
pawifam 257 tuhfst. 486 deenas, un no
schihm nebija aifbildinatas 65 tuhfst. 313
deenas.

Zeresim, ka weetigahs skolas-komisijas ifturefchanahs pret skolas-wezako atnefih s chaifinā sawu labumu. Strahpes-naudas pee-dsihshana palihdsehs pee tam, ka skola topkahrtigi apmekleta, un par eenahkushcho nauduwarehs eepirkł skolas wajadsibas. Warbuhť ka ari israhditos par derigu, kad kreetneem skolas-wezakajeem un skolotajeem no schihs naudas ismaksatu goda-algas.

Kà ja-apeetahs ar behrneem, kas
mahzami lafischana.

Pirms wezaķi ūhta ūwus behrnius pa-
gasta skolā, teem ir wini wehl us to pee-
nahzigi jaſagatawo. Newar wis ūzit: „Naw
wis walas, puhletees ar laſit mahzischanu,
gan, kad tiks skolā, tad mahzisees.“ Deem-
ſchehl, dauds ir tahdu, ūas tā domā, it ih-
paſchi, ūas ir peenehmischī zita behrnius.
Tadeht ari daschfahrt noteef, ka pagastu skolu-
klases teek pilditas ar nesagatawojuſcheemees
behrneem, kur tad pag. ūklotajs — it ih-
paſchi wina valihgs — ir apgruhtinats ar
nepahrkähpjameem ſchkehrſchleem ūawa darba
weizinaschanā. Tadeht augſchā minetais jau-
tajums: „Kā ja-apeetahs ar behrneem pee
laſit mahzischanas,“ buhs no leela ūvara.
Ja, ka tad nu ja-apeetahs ar behrneem, laſit
mahzot? — Dascha laba mahte warbuht
atbildes: „Ef, ūas tas neeks! papreekschu-
eemahzit ūihmes, tad bokſteri un pehdigi kopā;
ta es eemahzijos un tā mani behrni eemah-
zisees.“ — Dew taisniba, mihta maht! es
jaw ari negribeju wis ūtahstit neka ūwescha,
ne wišmasak noleegt, ka ūihmes bokſis un
kopā nebuhtu jamahza; bet es til gribiju
teikt, ka pee ūcha mineta, wehl dauds ūas
ko ewehrot, ūas ir no ūvara, ja pat nepee-
zeiſchams.

Behrnia pirma, wišderigakà grahmata, kas tam jadod rokà, ir ahbezè. Tadehk daschi dara aplam, dodami behrneem ahbezès weetà bihbeles stahstu grahmatu, pusbihbeli, waj pat bihbeli preeksch laſit mahzischahanhs. Jo ne bes noluhka ir katrà ahbezè weens burts no otrs atſchirkta zaur ihpaſchahn ſihmehm; turpreti zitas grahmatas tà naw, zaur fo — ja tanî mahzitu behrni laſit, — wini laſiſchanâ ne-eeraduſchas aſtinas war tikt apſkahdetas. Otrkahrt zitas grahmatas ne-der tadehk preeksch masa behrnia, ka wini ſaturs behrnam naw ſaprotams; turpreti katras ahbezès ſaturs ir behrnia ihſai ſapra-ſchanai it labi pee-ejams. Tà tad nu ahbezè im newis zita lahda grahmata ir jadod wiſu pirms behrnam rokà, zaur to tas tilks neween drihsak pee laſiſchanas, bet ari, fo laſihs — ſapratiss.

Domaju, ka katrs tehws un mahte gan wehletos, lai wina Jahnitis waj Anzitis mahzetu weikli grahamatu lasit. Waj naw ta? — Ja, mihlee, tas naw panahkams bes puhlina. Bet daschs warbuht brehks: „Ak, tad laikam es nepuhlejos! es tatschu dodu sawam Mikam ißlasit katru deemu pa tchétras lapas un reis par deemu dodu schagarus; bet kur jaw naw, tur naw.“ — Nu, reds, mihlais, ta jaw ir ibsti ta waina. Nekad nebuhs fodit behrnu schagareem lasitschanas deht. Ja behrnam pascham naw lustes

pee grahmatas, tad ari schagari tahs ne-eedos; bet gan atnems, ja tam agrak pee ta luste buhs bijust. Un otrs eenaidneeks, kas isnihzina behrnam wifū gribu pee grahmatas drihsā laikā, ir tas, ka leek lasit par dauids us reisfas. Kür behrns atrod gruhtum, no ta winjch jargahs. Tadeht nebuhs nelad behrna peespeest ar schagareem pee lasifchanas un nelad nelikt par dauids lasit.

Wezaki noskatahs labprahf us fawa behrna darboschanos. Wineem ir it labi finams, us ko behrna prahfs jo wairak nefahs. Scho finaschamu nu war it labi isleetat, lai wa-retu modinat lassischanas gribu pee behrna. Kuri darbi behrnam tee wišmihlafee, par teem wisch jo wairak nophulejahs. Te mi buhtu wezakeem isdewiggs brihdis, aizinat behrnu no fawas darboschanahs pee lassischanas, rahdit winam masu gabalini no ah-bezes preeskha un apsolit, kad tas buhs is-lasits, laut atkal eet pee fawa eesahlta darba. Bet nebuht tad nedrihkfst wairak list lasit, neka ir papreeksch apsolits. Zaur to modinast ne-ustizibu pee behrna un tahlā wihsē wifa griba pee lassischanas buhs atkal wehjā.

Ir behrni, kam prahs nesahs us lasishanu
bes kahdas peespeefchanas. Pee tahdeem, ka
pats par fewi protams, naw jaleeta augfchā
minetee lihdselti. Bet dauds us reisas lafi-
schana ir ari pee scheem. tikpat skahdiga, ka
pee wineem.

Tas nu bij par to, kahda grahamata der wißlabak pee lasit mahzishanas, — kā pakuhtri behrni peedabujami pee lasishanas un — zil no reisbas der lasit. Bet nu runasim tahtak par to, kā jamahza behrnius lasit? Schis ir par dauds swarigs jautajums. Winsch prasa dauds laika, dauds pazeeetibas un dauds mihlestibas, kā ari kreetnas finashanas schai simā. Nepeeteek wis ar to, kā mahte no-stahda behrni jew libdsās pee ratina, eedod ahbezi un eesmu rokā un tad, nemas ahbezē neskatidamahs fauz: a, b, c, d u. t. pr. un lai behrns eedur katram burtam ar sawu erozi un runā to paschu pakal, kā papagailis. Tahdā wihse behrns noklihst dauds-reis no zela, rahdidams faultā burtā weetā pawīsam zitu. Un kad nu skolotaja ir nukluwusi pee z, tad atkal sahk no a u. t. pr. u. t. pr. Behrnam sahk drihs apnilt, skatitees us weenās weetas (ahbezē), tadehk winsch sahk apluhkot, waj istabā ir wijs kahrtibā; skatahs greestobs, ap seenahm, ir pa logu, turflaht jawas skolotajas meldinu newainigi pakal dseedadams. — Apdomajat, mihihahs mahtes, waj schahda mahzishana naw behrnam par postu ween? Ta nogurdina behrnam gara spehkus us to pehdigo! Bet juhs paschais nefaproteet, kā tas nahzis, kā behrns pehz til ilga puhlina naw lasit eemahzijees un uskraijat newainigam behrnam to wainu. Juhs ejat pee mahzitaja un schehlojatees: „Zeen. mahzitajs, kā es ar winu eismu puhlejufees! bet kā newar tā newar eemahzit, winsch jaw kuhreneeks.“ — Ja juhs at-skahrstu, pee kā schē ir mellejamaa ihsta waina, tad juhs teescham newaretu sawu behrnu tā apfuhdiset.

Bet kà tad mi ir jamahza behrns lasit? Schi leeta, kà jaw mineju, prasa loti daudj. Tomehr peetiks, ja ari wiſa nesphejam dot, kas ihſtai lasit mahzifchanai wajadfigs, kàd tilai zentifmees dot to labako, kas muhſu ſpehka ſtabw un ne to ſlittako. Neweens newar kalyot diweem lungiim reiffâ. Tapat.

ja mahte grib tai paschā laikā darit diwus darbus, — wehrpt un behrnu mahzit grahmata, — tad wišmasak weenam ja-eet latru reis nezelā. Tadeht ikreis, kad grib mahzit behrnu grahmata, jamet ziti darbi pee malas un janem tikai mahzamais behrns pee rokas ar faru ahbezi un eesmu. Lai behrns peeleek pee latra burta jeb sihmes faru eesmu un mahzitaja tad lai faka schahs sihmes nosaukumu skaidri un ihī preefchā un newis gari wilddami: elle, emme, enne, ere, esse u. t. pr. L, m, n, r, ſ un wehl ziti ir wiſi neſkani, tadeht schos burtus fauzot pateſibā nedſirdeſi nekahdas ſkanas. Bet kad mi ſchahda iſſaukſchanas wehl leekahs buht par gruhtu un ne-eerastu laſit mahzitajeem un mahzitajahm, tad gan peetiks, ja augſchā mineto, garo nosaukumu weetā lee-tahs puſi ween tik garus. Ta tad newis elle, emme, enne, erre, esse, bet el, em, en, er, ef u. t. pr. Garee nosaukumi ir jaw tadeht par apgruhtinachanu, ka wairak laika teek patehrets pee winu „iſdseedaschanas.“ Nu, un kur tad mi wehl, kad jaſahk boſtēt, tad tinahs un wijahs un reschgaſs, ka ne filoſoſs tur newar tilt gudris. Bet behrnam tas ir ja-eemahzahs.

Leelā lauſchu pulkā eegahjīs, newareſi wiſi lehti ar latru zilwelk eepaſihtees un pee wahrda ſault. Ta ari ir ar behrna eepaſihstinaschanu ar burteem jeb ſihmehm. Tadeht pehz manahm domahm buhtu derigaki, ja behrnam nemahzitu wiſas alfabetes uſ reis, bet pa gabalam, tas buhtu weeglaki. Kad tahdā wiſe behrns ir tiltahk tiziſ, ka ſina latru burtu ſault pee wahrda, tad til wehl deretu mahzit wiſu alfabeti no eefahkuma lihds galam, kamehr wiſch war to ſkaitit no galwas. Schi mahzitachanu war atkaut behrnam weenam paſcham. Schis tad buhtu tas pixmais gabals, kas behrnam ja-eemahzahs zaur laſiſchanu.

Kad behrns ir tiltahk tiziſ, ka ſina wiſus burtus ſault pee wahrda un ari alfa-beti prot no galwas un, tad ir jaferahs pee boſteſchanas jeb burtu ſalifſchanas filbes un wahrddos. Bet kad mi pee ſihmu eelauiſchanas behrnam bija tildauds lauklu zelā, tad, protams, boſteſchanas zelch ne-buhs ſwabadaſ no tahdeem, bet gan wehl gruhtaks, jo ſchē mi ſaweenofees wiſi gruhtumi, kas pee burtu nosaukſchanas nahza preefchā, ar jaimeem, leekeem gruhtumeem, kahdu boſteſchanā, deemschehl now truhkums. Tomehr norahdiſchū tikai uſ teem niſnakajeem. Pirmais, kas leek behrnam leelus ſchkehrſchlus preefchā, ir burtu „h“ nepa-reiſa leetochana, jeb labaki ſakot, tikai lee-toſchana. Kaut gan wiſch (burtu h) wehl no rakſteem now pawiſam iſraids, tomehr boſtejot war gluschi labi peetift bes wina peemineſchanas. Wahrods „pahrraht“ buhs pehz mahju wiſes ſchitā jabokſte: p, a, h, r, — pahr, r, a, h, t, — raht, pahrraht. Tur-preti bes h peesaukſchanas iſnahktu ſchitā: p, ah, r, — pahr, r, ah, t — raht, pahrraht. — Otra aplamiba ir, ka diwkaſchū ſkami: ai, au, ei, ee u. t. pr. teek wehl it ſewiſchki boſteti, p. peem. a, i, — ai, t, a, — ta, aita, e, e, — ee, l, e, e, t, — leet, eeleet u. t. pr. — Un pehdigi peemineſchu to, ka buhtu derigi, ja pee wairakſilbiqu wahrdu boſteſchanas arween atkahrtotu pa-gahjuſchā ſilbes il pehz latras jaunas ſilbes

ſatikſchanas. Jo tadeht, ka behrnam boſteſchana ir no eefahkuma wehl ne-eerasta, wi-nam jo drihs paſuhd iſ atminas eepreefchū ſaliktaſ ſilbes, ta ka kad wahrds ir iſbotſteſ un mi wairs tik kopā jaſafauz, tad wiſch ar' jaw ir pilnigi no prahta iſgaiſis un mi ir janem tas pats ari otreis un war-buht wehl trefchreis.

Ta tad mi redſejam, ka ſchahda „metoda“ laſit mahzitachanā, kahdu mahzās leetā, ir ſaweenota ar leepleem puhlineem un gruhtumeem, kas ir jazeeſch gan mahzamajam, gan paſcham mahzitajam. Un turpreti mahzitachana, uſ kahdu ſawā rafſtā norahdiſhi, — kaut gan ari ne ta taisnakā un pilnigakā, tomehr ir derigaka nekā pirma. Kaut gan weenai tāpat ka otrai ir weens un tas pats noluhks, — laſiſchanas, tomehr tas taisnakais zelch ir palaikam tas derigakais.

Kad mi eſam rumajuschi par lihdselkem, ko leetā pee laſit panahſchanas, tad jaſaka ari kahds wahrds par paſchu laſiſchanu. Kopā laſit war tikai tad, kad boſtēt jaw eet itin weikli un droschi un kad jaw behrns ſajehds neween no ſkanahm wahrda nosaukumu, bet kad wiſch ſahk wahrduſ paſiht ari no winu weida. Ja behrns eemahzitos wiſas sihmes paſiht un ſault pee wahrda; bet ja pee boſtēt mahzitachanu tam nedotu grahmatas, bet mahzitu no galwas. Kad mi wiſch buhtu boſtēt — lai ari deesin, zik ſkaidri — eemahzijees un mi tam dotu grahmatu rokā, lai laſa kopā, tad — kopā wiſch tomehr neprastu laſit. Redi, tadeht tad ir behrnam til wajadsiga neween ſkaidra boſtēt paſcham, bet ari wahrda eegaumefchana un winu weida. ARI uſ interpunktiju jeb laſiſchanas ſihmehm buhs darit behrnu uſ-maniſu. Zaur to behens eemahzijees laſit ar ſapraſchanu un newis bes ſapraſchanas, p. peem. „Seme bija ne-iſtaſita un tuſcha tumſiba u. t. pr.

Pehdigi iſſaku to wehleſchanas, ka wiſi wezaki turetu to par faru ſwehtu peenahkumu, iſmahzit ſawus behrnuſ iſtenā laikā pareiſi laſit. Apdomajat to, zik laimigs ir zilweks, kas prot laſit, un atkal — zik ne-laimigs ir tahdā, kam truhkſt ſchahs dahwanas, gan latras tehwā waj mahte zentifees ar ſwehtu preeku paſihdſet ſawam mihtam behrnam, eeguht ſcho augſto dahwanu, ne-taupidams ne puhlini nedſ laika. Upuris, ko wezaki upurehs ſchā ſinā ſawa behrna labā, neſihs bagatus auglus ſawā laikā un buhs neween par ſwehtibu paſcham behrnam, bet ari wezakeem par preeku un Deewam par godu.

Df. At.

Witebſkas gubernia breeſmās!

Ta kahds koreſpondents uſſahk ſinojumu Aſkalowa awiſei „Rusi.“ kureſch rafſts ari ſchejeenes Wahzu awiſes nodruſkats. Rakſta ſaturs ir ſchahds: Witebſkas gubernia pa-masam pahrwehrſchahs par Wahzu prowinzi. Kad brauz pa Dinaburgas-Witebſkas dſelſſe-želu, tad jaſoma, ka ſelozjam pa Wahziju: ſtanziju preefchneeki, wreskonduktori, konduktori, telegrafisti un wiſi ziti dſelſſe-žela ee-rehdni ir Wahzeeschi un pa leelakai dafai Wahzijas pawalſteeiki. Loti ehrmoti un ſahpigi Wahzu waloda Kreewu gubernā aif-kar iſhta Kreewa ausi. Wahzu koloniſazijs ſeileem ſoteem eet uſ preefchū; leelas muiſchas naht Wahzeeschi, gan iſ Baltijas gu-

bernahm, gan Wahzijas, un pa leelakai da-fai Brueſtijas pawalſteeiku rokās. Daugawas wakara peekraſte war ſaftapt Brueſtijas kareiwiſeem, no generača lihds prafam ſaldatam. Fuhrneeki, artilleristi un inſcheneeri, wiſi ſtrahda, pirk un peevelf zitus, lai ſemi waretu pahrwahzjinat. Kara gadijumā Daugawas wakara peekraſte, tur war eerihkotees ſpionu preefchpulki, kureem wiſi apgabals ſoti paſihſtam. Winu rokā ſneween wiſi dſelſſe-žela lihnijs, bet neſen atpakaſ ari wiſa Daugawa pahrgahjuſe winu warā: Wahzeem uſ 10 gadeem iſdota privilegeja twaikoneem pa Daugawu braukat ſtarp Welſchu un Witebſku, kamehr Gdowas aprinka Kreewi muſchuihpachneeki, kurei paſchi uſ ſawu reh-kiņu upi griebeja iſihret 175 werstu gorumā, kas buhtu bijis ſaweenots ar leepleem gruhtumeem un iſdewumeem, pec zeli ministerijas ne-atrada patiſchanas. Ministerija atrod leelus gruhtumus, kad uſ wairak gadeem ja-iſdod privilegeja par braukaschanu ar twai-koneem, kamehr Wahzeeschi turpretim dabu-juschi privilegeju uſ to Daugawas datu, kur no ſeneem ſaikem pa kugneezibas laiku braukā wairak nekā 400 kugi, ſtruhaſs u. z. I.

Lai apturetu preteneiku waras iſplehſchanos, korrespondents dod ſchahds padomus: 1) Ahrſemneekem pilnigi noleegt Kreewijas wakara dafā lihds pat Maſkawai eeguht ne-kuſtinamu mantu; 2) toſ ahrſemneekus, krei-ſenak jaw no pirkſchees muſchias un daschus gadus dſiħwojuſchi Kreewijā, pefpeeft, lai top par Kreewijas pawalſteekeem; 3) katu ūfizielo ſarakſtſchanos ſweschā walodā ſtingri aifſeegat, un 4) Kreeweem pateſibā atkaut wiſus toſ labumus, kahdi teem zaur Wiſangſtak ſawehli doti pee muſchui pirkſchanas Wakar-Kreewijas gubernās, bet kahdi zaur eerehdni patwaſli nuv eewehroti.

Kwihts.

Preefch ſchejeenes allo-instituta zaur mahzitaju Walter lungu un zaur kollekti, kas Fahku baſnīzā ſeemas-ſwehtu wakara iſrihlo, tifa ſanemti 75 rubli, ko ar ſiegnigu pateiſibū apleeziņa Rigā, 29. dec̄. 1882. d'rektorija

Mandas-papihru zena.

Rigā, 30. dec̄embris 1882.

Pa vi h ri	prafja	maſfaja
Busimperials gabala	8,36 r.	8,34 r.
5 proz. bankbitet 1. iſtāb.	93 1/2	93 1/2
5 proz. infteipz. 5. aifn.	29	—
5 " prehmiju biles 1. emif.	215 1/2	215
5 " konf. 1871. 9. aifn.	205 1/2	205
5 " konf. 1871. 9. aifn.	130 1/2	—
Peterb. 5 proz. pilsf. obliq.	—	—
Kreewi ſem. fred. 5% ſihlu-ſihm.	130	129 1/2
Charkowas ſemſt. 6 proz. ſihlu-ſihm.	90 1/4	90
Rigas kom. bank. aif.	253	—
Leel. Kreew. dſelſſe, aif.	—	—
Din.-Wit. dſelſſe, aif.	162	—
Wartch.-Leresp. dſelſſe, aif.	—	129 1/2

Tirkus ſinas.

M a k f a p a r	vuhu rubl. ſap.	vudu rubl. ſap.	pedu rubl. ſap.	muz rubl. ſap.
Rudsu	—	—	86	—
Meſchū	—	—	83	—
Auſu	—	—	70	—
Linfehlias	—	—	—	7 50
Kartupeļu	—	—	—	—
Sveeſta	—	—	8	—
Labu ſilkū	—	—	—	24
Praſtu ſilkū	—	—	—	7
Rupjas ſabls	—	—	55	—
Smalas ſabls	—	—	50	—
Stangu dſelſſe	—	—	2 20	—
Neipu dſelſſe	—	—	2 40	—
Lapu tabatu	3	40	—	—

Aukſidoſhais redaktors: Ernst Plateš.

